

GUÍA: EL LIENZO DEL RETRATO DE LA CIUDAD

Aprenda cómo utilizar el Lienzo del Retrato de la Ciudad como herramienta para evaluar las estrategias, políticas y programas de la ciudad de manera holística, integrando consideraciones ecológicas y sociales, locales y globales inspiradas en las cuatro lentes del Retrato de Ciudad.

A3  2-8 personas

PASO 1: conocer el Lienzo del Retrato de la Ciudad

Descargue el Lienzo del Retrato de la Ciudad y reconozca las cuatro lentes del Retrato de la Ciudad. Vea el [video introductorio](#) de 10 minutos y posteriormente lea el por qué y el qué de cada lente para familiarizarse con los diferentes temas relacionados con las aspiraciones locales y las responsabilidades globales de una ciudad. Para una inmersión profunda en la herramienta del Retrato de la Ciudad y sus cuatro lentes, recomendamos leer la [guía metodológica](#)

PASO 2: entender los componentes de la estrategia de su ciudad

Seleccione una estrategia en la que esté trabajando su ciudad y que le gustaría evaluar por sus impactos sociales y ecológicos, tanto a nivel local como global. Anote los principales componentes de la estrategia en la hoja de trabajo de la estrategia de la ciudad. Luego, escriba el nombre de su estrategia dentro de la forma de diamante en el centro del Lienzo del Retrato de la Ciudad.

PASO 3: analizar la estrategia a través de las lentes Local-Social y Local-Ecológica del lienzo del Retrato de la Ciudad

Ahora, suméjase más profundamente en los impactos locales de su estrategia:

- Piense en los posibles impactos positivos** que su estrategia puede tener dentro de estas lentes. Tome un bolígrafo de color e indique los temas en los que la estrategia puede crear un impacto positivo.
- Para las mismas lentes, **piense en los posibles impactos negativos** de su estrategia, tanto directos como indirectos. Utilice un bolígrafo de otro color para indicar los temas en los que la estrategia puede crear impactos negativos.
- Pregúntese "¿cómo podría diseñarse o aplicarse la estrategia **para asegurar y potenciar esos impactos positivos, y prevenir o minimizar los posibles impactos negativos?**" Anote sus ideas junto a las lentes en el lienzo.

PASO 4: analizar la estrategia a través de las lentes Global-Social y Global-Ecológica para el Lienzo del Retrato de la Ciudad

Ahora explore los impactos globales de su estrategia. Repita los puntos a), b) y c) del paso 3 para las lentes globales.

Consejo: mientras hace el ejercicio, puede que se encuentre alternando entre los impactos positivos y negativos. Le recomendamos que encuentre su propia manera intuitiva de navegar entre los pasos a) y b)

PASO 5: pensar en las interconexiones entre las lentes

- Piense en las interconexiones** entre las cuatro lentes. Dibuje líneas entre las lentes para indicar cuando hay una dinámica positiva o negativa entre los problemas identificados. Utilice bolígrafos de diferentes colores para indicar las interconexiones positivas o negativas.
- Pregúntese: "¿Cómo podría diseñarse o aplicarse la estrategia para **reforzar las interconexiones positivas y minimizar las negativas?**" Anote sus ideas junto a las lentes en el lienzo.

PASO 6: resumir sus ideas claves

Resuma sus ideas clave de los pasos 3, 4 y 5 de la hoja de estrategia de la ciudad. Pregúntese "¿cómo adaptaría la estrategia existente para mejorar sus beneficios sociales y ecológicos?"

ASPIRACIONES LOCALES

Anote sus ideas aquí

LOCAL SOCIAL

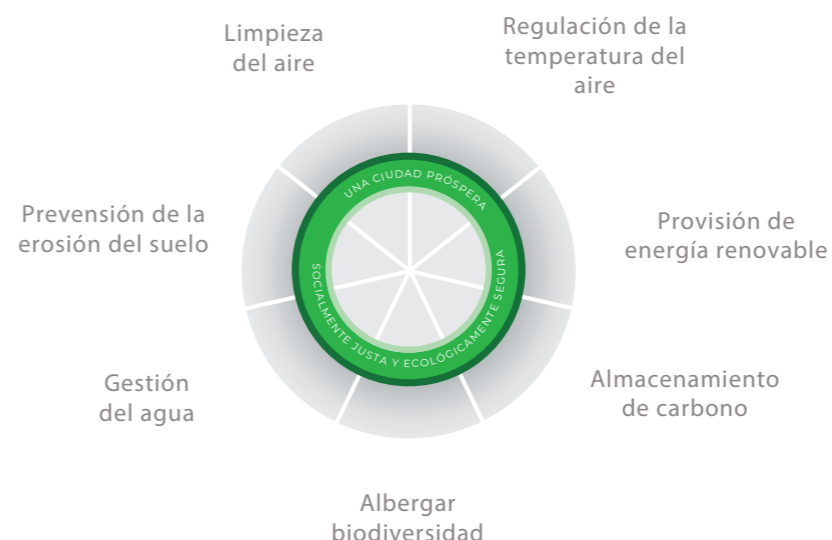
¿Cómo podría la estrategia mejorar la capacidad prosperar de la gente de la ciudad?



¿Cómo podría la estrategia mejorar la capacidad de la ciudad para prosperar dentro de su hábitat natural?

LOCAL ECOLÓGICA

Anote sus ideas aquí



ESTRATEGIA

RESPONSALIDADES GLOBALES

Anote sus ideas aquí

GLOBAL SOCIAL

¿Cómo podría esta estrategia respetar el bienestar de las personas alrededor del mundo?



¿Cómo podría la estrategia respetar la salud de todo el planeta?

GLOBAL ECOLÓGICA

Anote sus ideas aquí



LOCAL- SOCIAL

¿POR QUÉ?

En esta lente se refleja la esencia de la experiencia vivida en la ciudad. Todas las ciudades necesitan encontrar formas innovadoras y transformadoras de mejorar el bienestar de sus residentes y al mismo tiempo reducir sus impactos ecológicos y sociales globales, lo que constituye el núcleo del desafío del siglo XXI.

¿QUÉ?

Esta lente permite mirar el bienestar de las personas en esta ciudad. Agrupa el bienestar en cuatro grandes temas relevantes para cada ciudad y nación, los cuales también están cubiertos por los Objetivos de Desarrollo Sostenible:

- Estar saludable: con salud, agua, vivienda y comida.
- Estar conectado: a través de la comunidad, la movilidad, la conectividad y la cultura
- Estar habilitado: con educación, empleo, energía e ingresos
- Estar empoderado: a través de la igualdad en la diversidad (evitando diferencias significativas en los resultados debido por género, raza y otras identidades), la voz política, la paz y la justicia y la equidad social (evitando la desigualdad extrema de ingresos y riqueza).

GLOBAL-SOCIAL

¿POR QUÉ?

Los mismos modelos comerciales globalizados que impulsan el uso intensivo de los recursos en las ciudades a menudo conducen a una presión intensa sobre los trabajadores de esas cadenas de suministro.

El consumo de bienes globalizados en una ciudad sustenta muchos empleos en todo el mundo, pero estos empleos a menudo implican condiciones laborales de explotación. Ninguno de esos trabajadores quiere perder su empleo, pero todos quieren que se respeten sus derechos laborales.

¿QUÉ?

Esta lente observa el bienestar de las personas a nivel global, el cual puede ser impactado por las ciudades a través de las cadenas globales de distribución. Al igual que la lente Local-Social, el bienestar se basa en los Objetivos de Desarrollo Sostenible, y se agrupa bajo cuatro grandes temas –estar saludable, conectado, habilitado y empoderado– que son responsabilidad de cada ciudad y nación.

LOCAL-ECOLÓGICO

¿POR QUÉ?

Cada ciudad está ubicada dentro de un hábitat natural, ya sea un bosque, un humedal o una cuenca fluvial. La naturaleza ha aprendido a prosperar en estos diversos lugares. Sin embargo, las ciudades con demasiada frecuencia degradan el mismo suelo, aire y agua que permiten que la vida prospere y de los cuales dependen la salud y bienestar de los residentes de la ciudad

¿QUÉ?

Esta lente se centra en los servicios esenciales que proporciona la naturaleza, desde la regulación de la temperatura del aire hasta la prevención de la erosión del suelo. La aspiración final es que la ciudad iguale o incluso supere el desempeño ecológico del ecosistema natural de al lado –¿Qué pasaría si la ciudad pudiera secuestrar tanto CO₂, almacenar tanta agua subterránea, albergar tanta biodiversidad y enfriar el aire como lo hace la naturaleza?

GLOBAL-ECOLÓGICO

¿POR QUÉ?

La destrucción ecológica global está impulsada en gran medida por el consumo de recursos y la contaminación resultantes de los procesos económicos e industriales que sustentan el suministro de bienes y servicios.

¿QUÉ?

Esta lente hace un balance del uso total de los recursos de la ciudad y pregunta cuánta presión está ejerciendo la ciudad sobre los sistemas de soporte de la vida de nuestro planeta (por ejemplo, las emisiones de CO₂, que conducen al calentamiento global y el uso de la tierra que conduce a la deforestación). El uso de recursos incluye:

- recursos consumidos dentro de la ciudad (por ejemplo, el uso de gasolina en coches y autobuses)
- recursos utilizados para producir todos los bienes y servicios importados en la ciudad (como agua y fertilizantes utilizados para cultivar alimentos importados)

El uso de los recursos de la ciudad puede evaluarse en función de la medida en que está ejerciendo una presión excesiva sobre los límites planetarios y, por lo tanto, debe reducirse.

Estrategia:

Componentes de la estrategia:

-
-
-

¿Cómo adaptaría la estrategia para aumentar sus beneficios sociales y ecológicos, tanto a nivel local como global?

Resuma sus ideas de los pasos anteriores:

-
-
-